**MultiEquipment. Ref F-330**

Manual de instrucciones

# 5 EN 1

# Guante Alta Conductividad
# Lifting Facial
# Alta Frecuencia
# Ultrasonidos
# Galvánico

## Advertencia

- Nunca, en ninguna circunstancia, intente abrir o inspeccionar los componentes o accesorios internos de la máquina. Si fuera necesaria una inspección, por favor póngase en contacto con su proveedor o un técnico debidamente cualificado.
- No utilice nunca la unidad en ambientes húmedos o insuficientemente ventilados, como zonas de baño, baños, etc., con el fin de prevenir daños en los componentes eléctricos de su equipo.
- Nunca utilice el equipo al aire libre, las inclemencias meteorológicas pueden causar daños.
- Si el cable eléctrico estuviera roto, solicite a un profesional que le suministre otro y lo cambie para evitar riesgos, o contacte con el proveedor.

## Reciclaje

Cuando aparezca este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o su embalaje, esto significa que dichos productos no deben tratarse como residuos domésticos convencionales en Europa. Para asegurar un tratamiento de residuos adecuado, hágalo de acuerdo con las leyes locales o según convenga para el desecho de equipos eléctricos. Esto ayudará a preservar el medio ambiente y mejorar los estándares de protección medioambiental en relación con el tratamiento de residuos eléctricos.

## Declaración de conformidad CE

Este producto cumple lo estipulado en las siguientes directivas:
1. Las medidas de la Directiva sobre Baja Tensión: 2006/95/EC
2. Las medidas de la Directiva de Compatibildad Electromagnética: 2004/108/EC

## ¡Bienvenido!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un manejo incorrecto.
La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.

weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

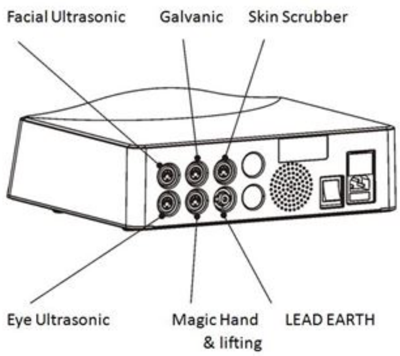
## Panel frontal




## Instrucciones de uso

**1.** Conecte el cable de alimentación en el panel trasero.

**2.** Conecte los accesorios en el panel trasero según se muestra en el esquema.




**3.** Pulse el botón “POWER”.

**4.** Pulse la tecla “FUNCTION” para seleccionar la función deseada en el siguiente orden: Skin Scrubber, Ultrasonic, Galvanic, Magic Hand & Lifting.

## SKIN SCRUBBER

**1.** Coloque el brazalete en la muñeca del cliente.

**2.** Aplique el producto conductor apropiado generosamente en la superficie de la piel.

**3.** Seleccione el tipo de onda pulsando “STATE”, la potencia de salida pulsando “ENERGY” y el tiempo de operación pulsando “TIMER”. Se pueden cambiar estos ajustes cuando se desee durante el tratamiento.

**4.** Pulse “START/PAUSE” para empezar. Una vez el circuito se haya cerrado entre el cliente y la sonda la máquina empezara a trabajar. El signo de scrubber en el display parpadeará. Si se separa la sonda de la piel del cliente, el aparato se pondrá en pausa. El aparato volverá a funcionar cuando haya contacto de nuevo entre la piel del cliente y la sonda.

## Notas

Un sistema de control positivo de tierra está en marcha mientras la máquina está en funcionamiento. Esto significa que si la máquina no puede encontrar un retorno a tierra, el sistema cortará la corriente de salida a la sonda. Sin embargo, una vez que la sonda vuelva a entrar en contacto con el cliente (y encuentre circuito de tierra), el sistema reiniciará la corriente inmediatamente. Esta es un mecanismo de seguridad y no debe confundirse con un fallo del sistema.

## Precauciones

- Las personas que padezcan enfermedades coronarias, infecciosas, hipersensibilidad  o que tengan algún implante metálico no deberán someterse a este tratamiento.

- No mantenga la sonda en la misma posición durante demasiado tiempo para evitar posibles quemaduras.

- Manipule la sonda con mucho cuidado ya que contiene componentes delicados. Preste especial atención con la hoja de la sonda ya que cualquier daño podría provocar heridas en la piel.

# ULTRASONIDOS

### Antes del tratamiento

1. Limpie / tonifique el área de tratamiento. con los productos prescritos para cada tipo de piel.

2. Retire cualquier producto sobrante con ayuda del vapor facial durante 10 minutos.

3. Limpie el área a tratar de nuevo para eliminar cualquier suciedad o residuo de la cara, y así evitar que las ondas de ultrasonido lo devuelvan de nuevo a la dermis.

4. Tonifique toda la cara (o el área a tratar) con suavidad utilizando un astringente adecuado.

5. Después de aclarar el astringente, la piel se limpiará a fondo para una protección óptima

6. Aplicar suficiente gel conductor para toda el área de tratamiento.

### Inicio del tratamiento

1. Seleccione la sonda de ultrasonidos mediante el botón “SELECT”, el tipo de onda pulsando “STATE”, la potencia de salida deseada pulsando “ENERGY” i el tiempo de operación pulsando “TIMER”. Se pueden cambiar estos ajustes cuando se desee durante el tratamiento.

2. Pulse “START/PAUSE” para empezar.

## Notas

- Asegúrese siempre de que aplica suficiente gel conductor para por lo menos 15 minutos de tratamiento.

- Generalmente las potencias más bajas se utilizan para tratamientos faciales y las más altas para los tratamientos corporales.

- Si el área de tratamiento es pequeña o sensible, utilice la sonda ocular y asegurarse de la intensidad se limite a los bloques de 5-7 (en la "ENERGY" de pantalla LCD). El tiempo de tratamiento también se puede reducir a 8-10 minutos.

- Un paquete de tratamiento estándar dura alrededor de 10 sesiones en total, con un período mínimo de descanso de un día entre sesiones. Si se llevan a cabo otros tratamientos faciales en la misma zona, debe esperarse un período mínimo de descanso de 7 días entre los tratamientos.

## Precauciones

- No usar nunca sobre la piel seca.

- No usar en la zona del vientre de las mujeres embarazadas..

- No usar en personas con marcapasos (o cualquier aparato eléctrico o rítmico del corazón de regulación).

- No usar en personas con afecciones cardíacas conocidas.

- Utilice siempre los electrodos ultrasónicos con la suficiente crema hidratante o serum en la piel.

- El tratamiento con ultrasonidos es adecuado para todo tipo de piel. El tiempo de masaje y la configuración del equipo puede ajustarse para cada para cada tipo de piel. Para pieles sensibles, reduzca el tiempo de tratamiento a 3-5 minutos y asegúrese de que la potencia está al nivel más bajo para empezar.

## GALVÁNICO

### Antes del tratamiento

**1.** El área del tratamiento debe lavarse y secarse antes de que cualquier producto puede penetrar en el tejido cutáneo.

**2.** La polaridad de las sondas puede ser cambiada mediante el ajuste de "STATE" entre (+ R) o (-G).

**3.** Cubrir el rodillo / bola con un pedazo de algodón o una esponja empapada en una loción adecuada (de acuerdo con el tratamiento). La loción también se puede aplicar directamente en la piel.

### Inicio del tratamiento

**1.** Seleccione la polaridad deseada pulsando "STATE", la potencia de salida "ENERGY" debe estar al mínimo y el tiempo de operación pulsando "TIMER". Se pueden cambiar estos ajustes cuando se desee durante el tratamiento.

**2.** Pulse "START/PAUSE" para empezar.

## Contraindicaciones

- Marcapasos (cualquier aparato eléctrico o rítmico de regulación del corazón)
- Embarazo
- Trombosis / Flebitis
- Enfermedades de la piel
- Operaciones (en los últimos 6 meses)
- Implantes de silicona
- Piel hipersensible o lesiones vasculares

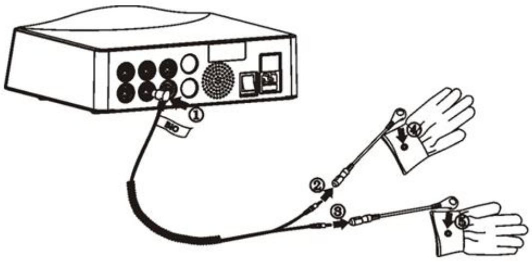
## Precauciones

- Siempre asegúrese de que los clientes se quiten las joyas, y confirme que no tengan ningún implante de metal (tornillos en las articulaciones, etc.), desde su último tratamiento.
- Las mujeres embarazadas y personas con piel sensible, piel lesionada, inflamada o vasos capilares expandidos no deben recibir este tratamiento.
- Los clientes con problemas de salud tales como enfermedades del corazón o enfermedades infecciosas o pieles hiperalérgicas o hipersensibles (ver Contraindicaciones) no pueden utilizar este instrumento.
- Asegúrese de que la superficie de la piel está cubierta de abundante producto conductor.

## GUANTE MÁGICO
## Instrucciones de uso

**1.** Conecte un extremo del cable en panel trasero, en la toma “BIO WAVE MICROCURRENT”.

**2.** Conecte los otros dos extremos del cable en cada uno de los guantes.




**3.** El esteticista debe ponerse unos guantes aislantes desechables para ponerse debajo de los guantes mágicos.

**4.** Seleccione la función guante mágico pulsando “FUNCTION”.

**5.** Asegurarse de que “ENERGY” está en el mínimo nivel. Se puede ajustar el nivel de salida mediante “ENERGY +/-”.

**6.** Asegurarse de que “FREQUENCY” esta ajustado en 0.1 Hz. Se puede ajustar este nivel pulsando “STATE”.

**7.** Seleccionar el tipo de onda de salida pulsando “SELECT”. Hay 4 tipos de onda.

**8.** Seleccione el tiempo de operación pulsando “TIMER +/-”.

**9.** Pulse “START/PAUSE” para empezar el tratamiento.

**10.** El esteticista debe masajear al cliente con los guantes mágicos. Ajustar “ENERGY” y “FREQUENCY” según la necesidad del cliente. En este momento el esteticista no debe sentir ningún efecto en sus manos, pero el cliente debe notar un micro corriente y calor en la zona donde se le está aplicando el tratamiento.

## Notas

- Los guantes mágicos proporcionados tienen una longitud de 20 cm. Los guantes aislantes desechables deben tener una longitud de al menos 23 centímetros. En caso contrario, si hay contacto entre la piel del esteticista  el guante mágico, el tratamiento no tendrá efecto.

- Durante el funcionamiento del aparato, si el esteticista deja de hacer contacto con la piel del cliente, la máquina se parará momentáneamente. La unidad se volverá a poner en marcha una vez vuelva a haber contacto entre el esteticista (guantes mágicos) y el cliente.

## Precauciones

- Las personas con las siguientes enfermedades no deben utilizar este aparato: enfermedades del corazón, portadores de enfermedades contagiosas, neuroticismo y todas las personas con implantes metálicos dentro del cuerpo.

- Clientes con problemas en la piel o pieles sensibles.

- Mujeres embarazadas no debe utilizar este aparato.

- Durante el tratamiento los clientes deben retirarse las joyas.

- El guante mágico se debe reemplazar cuando la conexión se deteriore.

- No poner 2 guantes mágicos en contacto durante un largo periodo de tiempo.

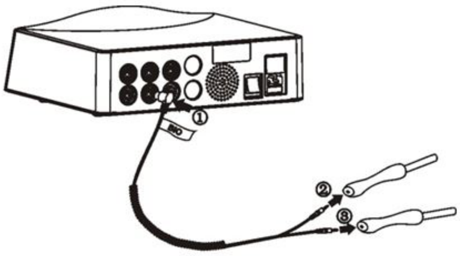
## LIFTING

### Instrucciones de uso

**1.** Conecte un extremo del cable en panel trasero, en la toma “BIO WAVE MICROCURRENT”.

**2.** Conecte los otros dos extremos del cable en los manípulos de bio-lifting. Hay dos diferentes pares de manípulos:

- Los que incorporan dos palillos se utilizan para la zona de los ojos. Se deben introducir dos bastoncillos de algodón en la punta del manípulo para este tratamiento.
- Los que incorporan un único bastón para el resto del cuerpo.




**3.** Aplicar suficiente gel conductor en la zona a tratar.

**4.** Asegurarse de que “ENERGY” está en el mínimo nivel. Se puede ajustar el nivel de salida mediante “ENERGY +/-”.

**5.** Asegurarse de que “FREQUENCY” esta ajustado en 0.1 Hz. Se puede ajustar este nivel pulsando “STATE”.

**6.** Seleccionar el tipo de onda de salida pulsando “SELECT”. Hay 4 tipos de onda.

**7.** Seleccione el tiempo de operación pulsando “TIMER +/-”.

**8.** Pulse “START/PAUSE” para empezar el tratamiento.

## FAQ

### Skin scrubber

La sonda de repente deja de emitir:

- Si la sonda se separa de la piel, dejará de emitir después de 5 segundos. Este es un mecanismo de seguridad y no debe ser confundido con un fallo del sistema.
- Toque de la piel con la sonda y volverá a emitir de nuevo después de 5 segundos.

### Ultrasonidos

Compruebe lo siguiente si la unidad de trabajo se enciende, pero las sondas no emiten.

- Ponga una gota de agua en una sonda.
- Encienda el aparato y aumente lentamente la potencia.
- Si el agua comienza a moverse y se evapora, el aparato y las sondas están funcionando correctamente. Si no es así, las sondas no están funcionando correctamente.

La unidad y las sondas están funcionando correctamente, pero el cliente no siente ningún efecto.

- Asegúrese de que se ha aplicado suficiente gel conductor en el área de tratamiento

## MANTENIMIENTO

### Skin scrubber

- Cualquier aceite en la sonda debe retirarse inmediatamente.
- Después de su uso, limpie la sonda y guárdela en su funda para mantenerla protegida en todo momento.
- Guarde la sonda con cuidado para evitar dañarla.

### Ultrasonidos

- Las sondas de ultrasonido deben limpiarse con agua limpia (no caliente) y un paño limpio y suave, y luego ser esterilizadas químicamente con un líquido de esterilización apropiado. Seque cuidadosamente la sonda después de la esterilización y almacénela de forma segura en su soporte en el carro entre un uso y otro. Siempre esterilice las sondas de nuevo antes de su uso.
- ¡Nunca sumerja la sonda en ningún líquido!

### Galvánico

- Tenga cuidado de no dañar los rodillos de la sonda. No utilice sustancias abrasivas para limpiar los rodillos, pues los daños en se superficie podrían arañar la superficie de la piel durante el tratamiento; las áreas dañadas también puede albergar bacterias y hacer más difícil la esterilización.
- Después del tratamiento, todas las partes metálicas de los rodillos deben limpiarse, esterilizarse y secarse. A continuación, guárdelos en el soporte para accesorios para evitar cualquier daño.

### Guante mágico y lifting

- Después de cada tratamiento, los guantes mágicos i los manípulos de bio-lifting deben ser limpiados y esterilizados y guardados en un lugar seco.

**MultiEquipment. Ref F-330**

Instruction manual

# 5 IN 1

# Magic Glove
# Bio Skin Smoother
# High Frequency
# Ultrasound
# Galvanic

## Warning

- Never under any circumstances attempt to open or inspect the internal components or accessories of the machine. If an inspection becomes necessary, please contact your supplier or a suitably competent technician.
- Never use the unit in humid or poorly ventilated environments, such as wet rooms, bathrooms etc. to prevent damage to the electrical components of your unit.
- Never use the unit outdoors; exposure to the elements can cause damage.
- If the power cord was destroyed, please ask a professional to service and replace it to avoid hazards, or contact the dealer for service.

## Recycling

Whenever any of our electrical products or their presentation packaging bear this symbol, it means that these products should not be treated as conventional household waste in Europe. To ensure proper treatment of this waste, dispose of it in accordance with local laws or as required for the disposal of electrical equipment. This initiative will help preserve save natural resources and improve standards of environmental protection in regard to the treatment of electrical waste.

## EC-Declaration of compilance

This product meets the following requirements:
1. Conditions set out in the Low Voltage Directive: 2006/95/EC
2. Conditions set out in the Electromagnetic Compatibility Directive: 2004/108/EC

## Welcome!

Thank you very much for purchase. Please read the instructions carefully before operating the instrument. You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the instrument correctly. We will accept no responsibility for any accidents that occur due to incorrect operation.

The company reserves the right to amend the details of the instruments with no prior notice. If any mistakes are found in these instructions, please feel free to send us an e-mail informing us so that we can correct them.

weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

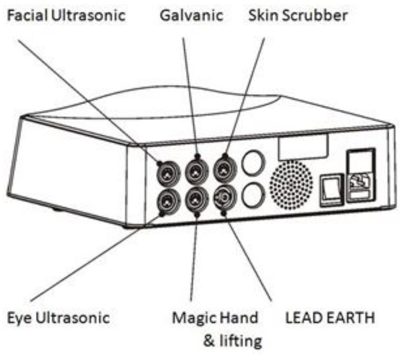
## Front panel




## Instructions of use

**1.** Connect the power supply via the rear panel.

**2.** Connect the accessories properly to the front/rear panel as indicated in the sketch.




**3.** Turn on the "POWER" button.

**4.** Press "FUNCTION" to select the desired function in the following order: Skin Scrubber, Ultrasonic, Galvanic, Magic Hand & Lifting.

## SKIN SCRUBBER

**1.** Place the bracelet around the customer's wrist.

**2.** Apply the appropriate conductive product generously to the surface of the skin.

**3.** Select the desired wave type by pressing "STATE", the desired output energy by pressing "ENERGY" and time of working by pressing "TIMER". You can change setting anytime during working.

**4.** Press "START/PAUSE" button to start. Once there is circuit between the client and the scrubber, machine will start to work. The Scrubber sign on the screen will run when machine is working normally. Once there is separation between the scrubber and the client, machine will pause, and the Scrubber sign on the screen will stop running.

## Notes

A positive earth control system is in place while the machine is operating. This means that unless the machine can find an earth return, the system will stop the current output to the probe. However, once the probe comes back into contact with the customer (the earth circuit is found), the system will restart the output immediately. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.

## Cautions

- The ones with the following diseases are required not to use it: heart disease, infectious disease, a person with metal in body due to treatment, a person with extremely sensitive physical structure.
- Do not keep the probe at the same position of the skin too long to avoid burning.
- In case the exclusive liquid is insufficient, supplement it.
- As the probe is fitted and unloaded, please do it in accordance with due order. Do not pull it off with force.
- As the power wire is disconnected form the back, pull it off from the socket. Do not pull its wire off.
- Do not hit the horn of the probe or damage the stainless steel surface to avoid skin scratch.

## ULTRASOUND

### Before treatment

1. Cleanse/tone the treatment area using the prescribed skin-type products.

2. Remove any left-over product by facial steam for 10 minutes.

3. Cleanse the treatment area again to remove any dirt or debris from the face in order to prevent the ultrasound waves from pushing it back into the dermis.

4. Tone every part of the face (or treatment area) gently using a suitable astringent.

5. After wiping off the astringent, the skin will be thoroughly cleansed for optimum protection.

6. Apply enough conductive gel to the treatment area.

### Starting treatment

1. Select the desired ultrasonic probe by pressing "SELECT", wave type by pressing "STATE", the desired output energy by pressing "ENERGY" and time of working by pressing "TIMER". You can change setting anytime during working.

2. Press "START/PAUSE" button to start.

## Notes

- Always make sure enough conductive gel is applied for at least 15 minutes of treatment time.
- Generally, lower outputs are used for facials and higher outputs for body treatments.
- If the treatment area is small or sensitive, use the eye probe and make sure that the energy output is limited to 5-7 blocks (on the "ENERGY" LCD screen display). The treatment time may also be reduced to 8-10 minutes.
- A standard treatment course lasts around 10 sessions in total, with a minimum resting period of 1 day between sessions. If other facial treatments are being conducted on the same area, a minimum rest period of 7 days should be observed between treatments.

## Cautions

- Never use on dry skin.
- Do not use on the stomach area of pregnant women.
- Do not use on people with pace-makers (any electrical or rhythmic heart-regulating device).
- Do not use on people with known heart conditions.
- Always use ultrasonic electrodes with enough moisturizer or serum on the skin.
- Ultrasonic treatment is suitable for all skin types. The massage time and machine settings can be adjusted for each different skin type. For sensitive skins, reduce treatment time to 3-5 minutes and make sure the power setting is at the lowest level to start with.

## GALVANIC

### Before treatment

1. The treatment area must be washed and dried before any products can penetrate into the tissue.

2. The polarity of the probes can be changed by adjusting the “STATE” button between (+R) or (-G).

3. Cover the roller/ball with a piece of cotton or a sponge that has been dipped into a suitable lotion (according to the treatment). The lotion can also be applied directly to the skin.

### Starting treatment

1. Choose the desired galvanic probes (roller or ball). Then properly connect two identical probes in the wires.

2. Select the desired polarity by pressing “STATE”, the power output level must be at the minimum and select the desired time of working by pressing “TIME”. You can change any of these settings during the treatment.

3. Press the “START/PAUSE” button.

## Contraindications

- Pacemaker (any electrical or rhythmic heart-regulating device)
- Pregnancy
- Thrombosis/Phlebitis
- Skin diseases
- Operations (within the last 6 months)
- Silicone implants
- Hypersensitive or vascular skin

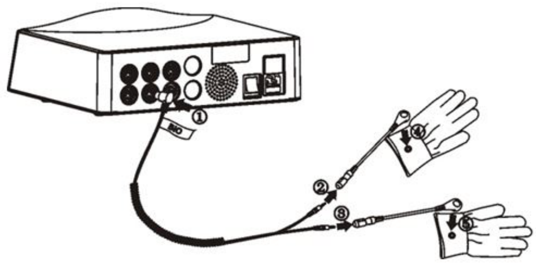
## Cautions

- Always make sure customers remove any jewelry, and confirm that they have not had any metal implants (pins, joints, etc.) installed since their last treatment.
- Pregnant women and people with sensitive, injured, inflamed skin or blood capillary expansions should not receive this treatment.
- Customers with health issues such as heart disease or infectious diseases and hyper-allergic or hyper-sensitive skin (see contra-indications) may not use this instrument.
- Always make sure the skin surface has been moistened with plenty of conductive product.

## MAGIC GLOVES
## Instructions of use

**1.** Connect ones side of the wire in the rear panel, in the plug named “BIO WAVE MICROCURRENT”.

**2.** Connect the other two sides of the wires in each glove.



**3.** The beautician must put isolating gloves under the magic gloves.

**3.** Select the magic glove function by pressing “FUNCTION” button.

**3.** Make sure that the “ENERGY” level is at the minimum. You can adjust the output level by pressing “ENERGY +/-”.

**3.** Make sure that the “FREQUENCY” level is adjusted at 0.1 Hz. You can adjust the frequency level by pressing “SATE”.

**3.** Select the desired wave state by pressing “SELECT”. There are 4 kinds of waves.

**3.** Select the time of operating by pressing “TIMER +/-”.

**3.** Press “START/PAUSE” to start the treatment.

**3.** The beautician must massage to beautician with the magic gloves. Adjust the “ENERGY” and “FREQUENCY” level according to the customer feelings. At this moment, the beautician don’t have to feel any effect in their hands, but the customer must feel a micro current and some warm in the part where the treatment are applied.

## Notes

• The delivered magic gloves have a length of 20 cm. The isolating gloves must have a length of at least 23 cm. If there are contact between the beautician’s skin and the magic gloves, there’s no effect with the treatment.

• During the treatment, if the beautician breaks the contact with the customer’s skin, the device stops working suddenly. The device restarts when the contact between the magic gloves and the customers skin returns.

## Cautions

• Pacemaker (any electrical or rhythmic heart-regulating device)

• Pregnancy

• Thrombosis/Phlebitis

• Skin diseases

• Operations (within the last 6 months)

• Silicone implants

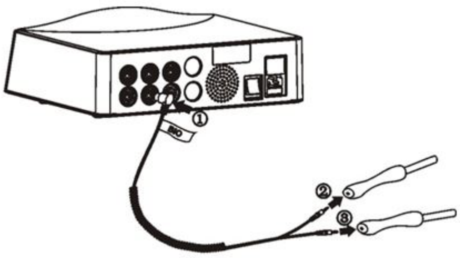
• Hypersensitive or vascular skin

## BIO-LIFTING
## Instructions of use

1. Connect ones side of the wire in the rear panel, in the plug named “BIO WAVE MICROCURRENT”.

2. Connect the other two sides of the wires in the handles of BIO-lifting. There are two kinds of handles.

- The ones that need cotton swabs are used in the eyes part. Is needed to include two cotton swabs in the hole of the handle.
- The ones with only one pole are used to the full body.




3. Apply enough conductive gel to the treatment area.

4. Make sure that the “ENERGY” level is at the minimum. You can adjust the output level by pressing “ENERGY +/-” button.

5. Make sure that the “FREQUENCY” level is adjusted at 0.1 Hz. You can adjust the frequency level by pressing “SATE”.

6. Select the desired wave state by pressing “SELECT”. There are 4 kinds of waves.

7. Select the time of operating by pressing “TIMER +/-”.

8. Press “START/PAUSE” to start the treatment.

## FAQ

### Skin scrubber

The probe suddenly stops emitting:

- If the probe is separated from the skin, it will stop emitting after 5 seconds. This is a safety feature and should not be mistaken for a system fault.
- Touch the skin with the probe and it will start emitting again after 5 seconds.

### Ultrasound

Check the following if the work unit switches on but the probes do not emit.

- Put a drop of water on one probe.
- Switch on the unit and slowly increase the output energy.
- If the water starts to move and evaporate, the unit and the probes are working properly. If not, the probes are not working properly.

The unit and the probes are working properly but the customer doesn’t feel any effects.

- Make sure enough conductive gel has been applied to the treatment area.

## MAINTENANCE

### Skin scrubber

- Any oil on the probe must be removed immediately.
- After use, please clean the probe and keep it probe. Store it in the probe-protecting sleeve at all time.
- Store the probe carefully to avoid damaging it.

### Ultrasound

- The ultrasound probes should be cleaned using clean water (not hot) and a clean, soft cloth and then chemically sterilized using an appropriate sterilization fluid. Dry the probe carefully after sterilizing and store it safely in its holder on the trolley in between uses. Always sterilize the probes again prior to use.
- Never immerse the probe in any fluid!

### Galvanic

- Take care not to damage the probe rollers. Never use abrasive substances to clean the probe rollers, since damage to the surface of the roller may scratch the surface of the skin during treatment; any damaged areas may also harbor bacteria and make sterilization more difficult.
- After treatment, all metal roller parts must be cleaned, sterilized and dried. Then store them in the accessory holder to avoid any damage.

### Magic gloves & BIO-lifting

- After each treatment, the magic gloves and the BIO-lifting handles must be cleaned, sterilized and properly saved in a dry place.

MultiEquipment. Ref F-330

Mode d’emploi

# 5 SUR 1

Gant à haute conductivité
Bio-lift facial
Haute fréquence
Ultrasons
Galvanique

## Advertissement

- N'essayez en aucune circonstance d'ouvrir ou d'inspecter les composants internes ou les accessoires de votre appareil. Si une inspection est nécessaire, veuillez contact votre fournisseur ou un technicien qualifié.
- N'utilisez jamais votre appareil dans un lieu humide ou peu ventilé (par exemple, salles de bains); ceci pourrait endommager les composants électriques de votre appareil.
- N'utilisez jamais votre appareil à l'extérieur, une exposition aux éléments naturels pouvant endommager l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation était rompu, veuillez demander à un professionnel de le remplacer pour éviter tout dommage, ou demandez conseil à votre revendeur.

## Recyclage

Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels. Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en respectant les lois locales ou tel que requis en cas d'élimination d'appareils électriques. Ceci permettra de préserver et de sauver les ressources naturelles et d'améliorer les normes de protection de l'environnement portant sur l'élimination de déchets électriques.

## Déclaration de conformité CE

Ce produit répond aux exigences suivantes:
1. Conditions énoncées dans la Directive «Basse tension»: 2006/95/EC
2. Conditions énoncées dans la Directive «Compatibilité électromagnétique»: 2004/108/EC

## Bienvenue!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation.
L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.

weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

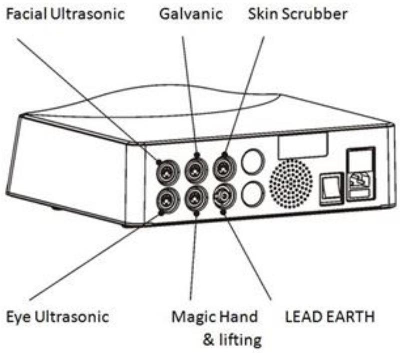
## Panneau avant




## Mode d'emploi

**1.** Branchez le cordon d'alimentation arrière du panneau.

**2.** Relier les accessoires sur le panneau avant et arrière, comme indiqué sur le schéma.




**3.** Allumez l'appareil en appuyant sur "POWER".

**4.** Appuyez sur "FUNCTION" pour sélectionner la fonction désirée: exfoliation par ultrasons, ultrasons, courant galvanique, gant magique et BIO-lift facial.

## EXFOLIATION PAR ULTRASONS

**1.** Placez le bracelet autour du poignet du client.

**2.** Appliquez généreusement le produit conducteur sur la surface de la peau.

**3.** Sélectionnez le type d'ondes (continue, pouls, ou combinée) en appuyant sur le bouton "STATE".

**4.** Ajustez l'option "ENERGY " au niveau souhaité.

**5.** Appuyez sur "START / PAUSE" pour commencer. Une fois qu'il y ait circuit entre le client et le scrubber, la machine se mettra en marche. Le signe Scrubber apparaitra sur l'écran lorsque la machine fonctionne normalement. Quand il y a une séparation entre l'épurateur et le client, la machine se mettra en pause, et le signe de scrubber sur l'écran disparaîtra. Pendant le traitement, placer le scrubber à 45° à la zone traitée, et avancer doucement et lentement pour obtenir l'effet de nettoyage de la peau.

## Notes

Un système de contrôle à la terre est mis en place lorsque l'appareil est en marche. Cela signifie que si l'appareil ne trouve pas un accès à la terre, le système empêchera le passage du courant jusqu'à la sonde. Cependant, une fois que la sonde trouve un accès à la terre (contact avec la peau du client), le système se remettra en marche immédiatement. Ceci est une mesure de sécurité et ne doit pas être considéré comme une défaillance du système.

## Cautions

- Les personnes souffrant de maladies coronaires, infectieuses, personnes avec des implants métalliques et peaux hypersensibles et vasculaires.

- N'utilisez pas la sonde dans une position sur la peau pendant trop longtemps afin d'éviter le risque de brûlures.

- Utilisez toujours la sonde avec attention. Les composants sont très délicats. Faites spécial attention avec la lame parce que tout dommage pourrait provoquer des blessures.

## ULTRASONS

### Avant le traitement

1. Nettoyez la zone de traitement en utilisant les produits adaptés à chaque type de peau.

2. Retirez le surplus de produit grâce à une vaporisation faciale d'environ 10 minutes.

3. Nettoyez la zone de traitement à nouveau pour retirer toutes les impuretés ou restes du visage afin d'empêcher que les ondes ultrasons ne soient renvoyées dans le derme.

4. Tonifiez doucement chaque partie du visage (ou de la zone de traitement) en utilisant l'astringent adapté.

5. Après avoir retiré l'astringent, la peau sera correctement nettoyée pour une protection optimale.

6. Appliquez du gel conducteur en quantité suffisante sur la zone de traitement.

### Au début du traitement

1. Ajustez l'intensité de l'éjection en fonction des blocs «ENERGY» sur l'écran LCD. Il est recommandé de commencer à 3 ou 4 blocs puis d'augmenter continuellement.

2. Choisissez le type d'onde approprié en appuyant sur le bouton «STATE». Il existe trois types d'ondes: l'onde continue, l'onde alternative et l'onde combinée.

3. Tenez la sonde à ultrasons fermement et appuyez sur le bouton « START/PAUSE » pour commencer le traitement.

4. Massez la zone de traitement sur laquelle le gel conducteur avait été appliqué avec de petits mouvements circulaires afin de couvrir toute la zone de traitement. Le temps de traitement variera en fonction de la taille de la zone à traiter. Un traitement facial complet (massages répétitifs) dure habituellement entre 10 et 15 minutes.

## Notes

- Assurez-vous d'appliquer le gel conducteur en quantité suffisante pour un traitement de minimum 15 minutes.

- Il est recommandé d'utiliser des éjections basses pour des massages faciaux et des éjections plus élevées pour les traitements du corps.

- Si la zone de traitement est petite ou sensible, utilisez la sonde d'œil et assurez-vous que le niveau de rendement énergétique soit limité de 5 à 7 blocs sur l'écran LCD « ENERGY ». Le temps de traitement peut également être réduit de 8 à 10 minutes.

- Un traitement standard dure environ 10 sessions au total, avec un minimum de 24 heures entre chaque session. Si d'autres traitements faciaux sont effectués sur la même zone, un délai minimum de 7 jours doit être maintenu entre chaque traitement.

## Cautions

- N'utilisez pas cet instrument sur une peau sèche.

- N'utilisez pas cet instrument sur l'estomac d'une femme enceinte.

- N'utilisez pas cet instrument sur des personnes portant un pacemaker (tout appareil électrique ou de régulation des battements du cœur).

- N'utilisez pas cet instrument sur des personnes en ayant des conditions cardiaques qui aient été diagnostiquées.

- Utilisez toujours des électrodes ultrasons sur une peau suffisamment humidifiée ou après application d'un sérum.

- Le traitement par ultrasons peut être appliqué à tous types de peaux. Le temps de massage et les options de massage peuvent être adaptés à chaque type de peau. Pour les peaux sensibles, il est recommandé de réduire le temps de traitement à 3-5 minutes et assurez-vous que la puissance soit sur le minimum au début du traitement.

## COURANT GALVANIQUE

### Avant le traitement

**1.** La zone de traitement doit être nettoyée et séchée avant d'appliquer tout produit qui pénètrera les tissus.

**2.** La polarité des sondes peut être modifiée en ajustant le bouton "STATE" entre (+R) et (-G).

**3.** Couvrez la roulette/balle avec un bout de coton ou une éponge préalablement trempée dans une lotion adaptée (selon le traitement effectué). La lotion peut également être appliquée directement sur la peau.

### Au début du traitement

**1.** Choisissez la sonde galvanique souhaitée (roulette ou balle). Puis branchez correctement deux sondes identiques dans les câbles.

**2.** Sélectionnez le niveau de rendement souhaité en appuyant sur le bouton "ENERGY" et réglez le temps souhaité en appuyant sur le bouton "TIME". Ces options peuvent être modifiées au cours du traitement.

**3.** Appuyez sur le bouton "START/PAUSE".

## Contre-indications

- Pacemaker (ou tout appareil électrique ou de régulation des battements du cœur)
- Grossesse
- Thrombose/phlébite
- Maladies de peau
- Opération dans les six derniers mois
- Implants en silicone
- Peau hyper-sensible ou vasculaire

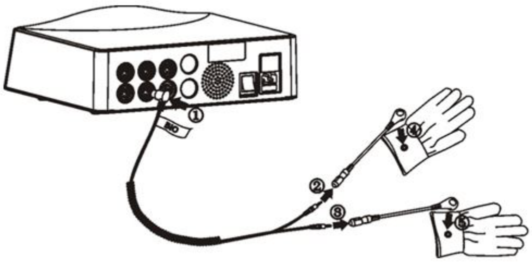
## Cautions

- Assurez-vous à chaque utilisation que les clients s'enlèvent tous leurs bijoux, et confirmez qu'aucun implant métallique (broches, articulations, etc.) ne leur a été installée depuis leur dernier traitement.
- Les femmes enceintes et les personnes ayant une peau sensible, blessée, enflammée ou souffrant d'une expansion des vaisseaux sanguins ne doivent pas être soumises à ce traitement.
- Les clients ayant des problèmes de santé tels qu'une maladie cardiaque ou des maladies infectieuses et une peau hyper-allergique ou hyper-sensitive (voir contre-indications) ne doivent pas utiliser cet instrument.
- Assurez-vous toujours que la surface de la peau ait été largement humidifiée avec un produit conducteur.

## GANT MAGIQUE
## Mode d'emploi

**1.** Connectez un côté du câble sur le panneau arrière, dans la prise nommée "BIO WAVE MICROCURRENT".

**2.** Connectez les deux autres côtés du fil à chaque gant.



**3.** L'esthéticienne doit porter des gants isolants sous les gants magiques.

**4.** Sélectionnez la fonction gant magique en appuyant sur le bouton "FUNCTION".

**5.** Assurez-vous que le niveau «ENERGY» est au minimum. Vous pouvez régler le niveau de sortie en appuyant sur "ENERGY +/-".

**6.** Assurez-vous que le niveau de "FREQUENCY" est réglé à 0,1 Hz. Vous pouvez régler le niveau de fréquence en appuyant sur "STATE".

**7.** Sélectionnez l'état d'onde désiré en appuyant sur «SELECT». Il y a 4 types d'ondes.

**8.** Sélectionnez le temps de fonctionnement en appuyant sur "TIMER +/-".

**9.** Appuyez sur "START / PAUSE" pour commencer le traitement.

**10.** L'esthéticienne doit masser avec les gants magiques. Réglez le niveau «ENERGY» et «FREQUENCY» selon les sensations du client. À ce stade, l'esthéticienne ne doit pas sentir aucun effet sur ses mains, mais le client doit sentir un micro courant et un peu de chaleur sur la zone où le traitement est appliqué.

## Notes

- Les gants magiques livrés ont une longueur de 20 cm. Les gants isolants doivent avoir une longueur d'au moins 23 cm. S'il y a du contact entre la peau de l'esthéticienne et les gants magiques, le traitement n'aura aucun effet.

- Pendant le traitement, si l'esthéticienne arrête le contact avec la peau du client, l'appareil cesse de fonctionner soudainement. L'appareil redémarre lorsque le contact entre les gants magiques et la peau tourne.

## Cautions

- Les personnes ayant les conditions suivantes ne devraient pas utiliser ce dispositif: les maladies cardiaques, les transporteurs de maladies infectieuses, la névrose et toutes les personnes avec des implants métalliques dans le corps.

- Les clients qui ont des problèmes de peau ou la peau sensible.

- Les femmes enceintes.

- Lors du traitement les clients devraient enlever leurs bijoux.

- Le gant magique doit être remplacé lorsque la connexion se détériore.

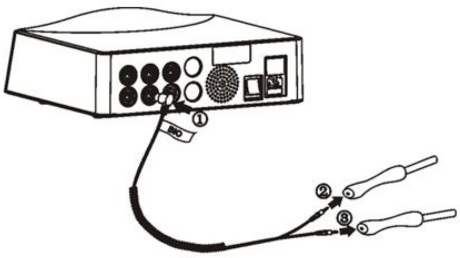
- Ne pas mettre 2 paires de gants magiques en contact pendant longtemps.

## BIO-LIFT FACIAL
## Mode d’emploi

**1.** Branchez un côté du câble au panneau arrière, dans la prise nommée "BIO WAVE MICROCURRENT ".

**2.** Branchez les deux autres côtés des fils du câble aux poignées de BIO-lifting. Il ya deux sortes de poignées:

- Ceux qui ont besoin des cotons-tiges sont utilisées dans la zone des yeux. Il est nécessaire d'inclure deux cotons-tiges dans les trous de la poignée.
- Ceux avec un seul pôle sont utilisées pour le corps entier.



**3.** Appliquer suffisamment de gel conducteur pour la zone à traiter.

**4.** Assurez-vous que le "ENERGY" est au niveau minimum. Vous pouvez régler le niveau de sortie en appuyant sur le bouton "ENERGY +/-".

**5.** Assurez-vous que le niveau "FREQUENCY" est réglé à 0,1 Hz. Vous pouvez régler le niveau de fréquence en appuyant sur "STATE".

**6.** Sélectionnez l'état d'onde désiré en appuyant sur «SELECT». Il y a 4 types d'ondes.

**7.** Sélectionnez le temps de fonctionnement en appuyant sur "TIMER +/-".

**8.** Appuyez sur "START / PAUSE" pour commencer le traitement.

## FAQ

### Exfoliation par ultrasons

La sonde s’arrête soudainement:

- Si la sonde est séparée de la peau, elle s’arrêtera après 5 secondes. Ceci est une mesure de sécurité et ne doit pas être considérée comme une défaillance du système.
- Touchez la peau avec la sonde et elle recommencera à émettre après 5 secondes.

### Ultrasons

Pour vérifier que les sondes à ultrasons émettent correctement d’ondes, veuillez suivre les indications suivantes:

- Versez une goutte d’eau sur une sonde.
- Allumez l’appareil et augmentez doucement le niveau de puissance.
- Si l’eau se met en mouvement ou s’évapore, l’appareil et les sondes fonctionnent correctement. Si non, les sondes ne fonctionnent pas.

L’appareil et les sondes fonctionnent correctement mais le client ne sent aucun effet.

- Assurez-vous d’avoir appliqué suffisamment de gel conducteur sur la zone de traitement.

## MAINTENANCE

### Exfoliation par ultrasons

- Si de l'huile venait à entrer en contact avec la sonde, elle devrait être retirée immédiatement.
- Après utilisation, veuillez nettoyer la sonde et la garder propre. Rangez-la dans le sac de protection de la sonde à tout moment.
- Rangez la sonde avec précaution pour empêcher tout endommagement.

### Ultrasons

- Les sondes à ultrasons doivent être nettoyées en utilisant de l'eau claire (pas chaude) et un chiffon doux, puis stérilisées chimiquement en utilisant le liquide de stérilisation approprié. Séchez la sonde avec attention après la stérilisation et gardez-la dans son rangement sur le guéridon entre chaque utilisation. Stérilisez toujours les sondes avant toute nouvelle utilisation.
- N'immergez à aucun moment la sonde dans des liquides.

### Courants galvaniques

- Prenez garde à ne pas endommager les roulettes de la sonde. N'utilisez à aucun moment des substances abrasives pour nettoyer les roulettes de la sonde; car si la surface de la roulette se voyait endommagée, cela pourrait provoquer un dommage à la peau lors du traitement. Toute zone endommagée pourrait alors héberger des bactéries et cela rendrait la stérilisation plus difficile.
- Après le traitement, toutes les parties métalliques de la roulette doivent être nettoyées, stérilisées et séchées, puis gardées dans un endroit approprié pour éviter tout endommagement.

### Gant magique et BIO-lift facial

- Après chaque traitement, les gants magiques et les poignées de BIO-lifting doivent être nettoyés, stérilisés et correctement rangées dans un endroit sec.

MultiEquipment. Ref F-330

Bedienungsanleitung

# 5 IN 1

# Magic Glove und Facial
# BIO-Lifting
# Ultraschall
# Galvanischem Strom
# Ultraschall Peeling

## Warnung

- Versuchen Sie niemals das Gerät zu öffnen und die innen liegenden Komponenten oder Zubehör zu untersuchen. Wenn eine Kontrolle notwendig wird, setzen Sie sich dafür mit Ihrem Lieferanten oder einem kompetenten Techniker in Verbindung.
- Verwenden Sie das Gerät niemals in feuchter oder unbelüfteter Umgebung, wie z.B. Feuchträume oder Badezimmer, um Schaden an den elektrischen Komponenten Ihres Geräts zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien, Witterungseinflüsse können Schäden verursachen.
- Wenn die elektrische Zuleitung beschädigt ist, lassen Sie diese von einem Fachmann kontrollieren und austauschen, um Risiken zu vermeiden, oder bitten Sie den Händler um Kundendienstleistungen.

## Recycling

Dieses Symbol auf unseren elektrischen Geräten und auf ihren Verpackungen bedeutet, dass diese Produkte in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten. Diese Initiative zur Entsorgung von Elektromüll hilft die natürlichen Ressourcen zu erhalten und dient einem besseren Umweltschutz.

## EC Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die folgenden Anforderungen:
1. Die Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie: 2006//95/EC
2. Die Vorschriften der Richtlinie über elektromagnatische Verträglichkeit: 2004/108/EC

## Willkommen!

Vielen Dank für Ihren Kauf! Bitte lesen Sie die Anleitungen gründlich durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. Sie können auch Ihren Fachbetrieb um eine Einweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig einsetzen. Wir haften nicht für Unfälle, die aufgrund fehlerhafter Bedienung entstehen.
Der Hersteller behält sich technische Änderungen der Geräte ohne vorherige Ankündigung vor. Wenn Sie in diesen Anleitungen Fehler finden, bitte senden Sie uns eine E-Mail, damit wir diese berichtigen können.

weelko
the wellnes
company

Barcelona
Pol. Ind. La Valldan
Camí de Garreta, 86
08600 Berga
Barcelona – Spain
T. +34 902 041 563
E. info@weelko.com
W. www.weelko.com

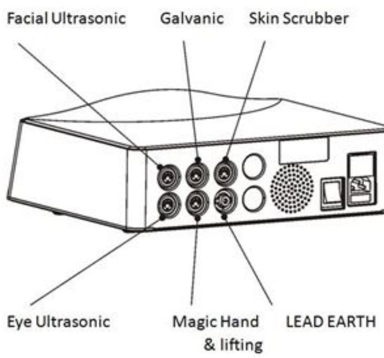
## SCHALTTAFEL




## Gebrauchs

**1.** Stecken Sie das Stromkabel an der Geräterückseite ein.

**2.** Die Zubehörteile richtig an der Rückseite richtig anschließen.




**3.** Drücken Sie die Taste "POWER"

**4.** Drücken Sie die Taste "FUNCTION" um die gewünschte Funktion zu wählen: 1 Skin Scrubber, 2 Ultraschall, 3 Galvanisch, 4 Magic Hand, 5 Lifting.

## SKIN SCRUBBER

**1.** Legen Sie das Armband um das Handgelenk des Kunden.

**2.** Tragen Sie das leitende Produkt großzügig auf der Hautfläche auf.

**3.** Wählen Sie die gewünschte Wellenform (kontinuierlich, Impuls oder kombiniert) durch Drücken von "STATE". Sie können es jederzeit während der Behandlung umschalten.

**4.** Stellen Sie die Ausgangsleistung mit "ENERGY" auf den gewünschten Pegel ein.

**5.** Verwenden Sie die Sonde über der Haut.

## Hinweise

Beim Betrieb des Geräts wirkt ein Erdungskontrollsystem. Das bedeutet, wenn das Gerät keine Erdrückleitung finden kann, stoppt der Stromfluss zur Sonde. Wenn die Sonde jedoch wieder mit dem Kunden in Kontakt kommt (die Erdleitung wurde gefunden), startet das System sofort wieder mit der Stromabgabe. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden

## Vorsichtsmaßnahmen

- Personen mit folgenden Erkrankungen dürfen nicht das Gerät verwenden: Herzkrankheiten, ansteckenden Krankheiten, Personen mit metallischen Implantaten und mit überempfindlicher Haut oder mit Gefäßlesionen.

- Verwenden Sie nicht die Sonde zu lange auf derselben Stelle der Haut, um Verbrenungsrisiko zu vermeiden.

- Behandeln Sie die Sonde mit Vorsicht, da sie empfindliche Komponenten enthält. Seien Sie besonders vorsichtig mit der Klige der Sonde, den ein Schaden an der Klinge kann Kratzer an der Hautoberfläche während des Gebrauchs verursachen. Bewahren Sie die Sonde sicher auf, wenn Sie es nicht verwenden.

- Beim Ein- und Ausstecken des Stromkabels seien Sie vorsichtig. Ziehen Sie nicht am Kabel selbst ,um Beschädigungen des inneren Kerns zu verhindern.

## ULTRASCHALL

### Vor der Behandlung

**1.** Die Zubehörteile richtig an der Front-/Rückseite anschließen´.

**2.** “POWER” einschalten.

**3.** Reinigen/tonifizieren Sie die Behandlungszone mit den vorgeschriebenen Hautprodukten.

**4.** Entfernen Sie Produktreste mit einem 10-minütigen Gesichtsdampfbad.

**5.** Reinigen Sie die Behandlungszone erneut, um Schmutz oder Ablagerungen auf dem Gesicht zu entfernen, damit die Ultraschallwellen diese nicht wieder in die Haut zurück stoßen.

**6.** Tonifizieren Sie sanft alle Gesichtsbereiche (oder die Behandlungszone) mit einem geeigneten Adstringens.

**7.** Nach dem Wegwischen des Adstringens ist die Haut gründlich gereinigt und optimal geschützt.

**8.** Tragen Sie eine ausreichende Menge leitendes Gel auf die Behandlungszone auf.

### Beginn der Behandlung

**1.** Passen Sie die Ausgangsintensität entsprechend den “ENERGY”-Blocks auf dem LCD-Display an.

**2.** Wählen Sie den gewünschten Wellenzustand mit dem “STATE”-Taster aus. Es gibt 3 verschiedene Wellenzustände: kontinuierliche Welle, intermittierende Welle, und kombinierte Welle.

**3.** Wählen Sie die gewünschte Ausgangssonde (Gesicht oder Augen) durch Drücken von “SELECT”.

**4.** Halten Sie die Ultraschall-Sonde fest und drücken Sie den “START/PAUSE”-Taster, um zu beginnen.

**5.** Massieren Sie die Behandlungszone, wo das leitende Gel aufgetragen wurde, mit kleinen kreisförmigen Bewegungen. Die Behandlungszeit ist von der Größe der Behandlungszone abhängig. Ein normaler (vollständiger) Gesichtsbereich braucht 10-15 Minuten wiederholter Massagen.

**6.** Wenn die Behandlung abgeschlossen ist, schalten Sie die Ausgangsleistung aus und stecken Sie die Sonde wieder in ihren Halter.

## Vorsichtsmaßnahmen

- Niemals bei trockener Haut verwenden.
- Nicht im Bauchbereich von Schwangeren verwenden.
- Nicht bei Personen mit Herzschrittmachern (oder anderen elektrischen oder rhythmischen Geräte zur Regulierung) verwenden.
- Nicht bei Personen mit bekannten Herzproblemen verwenden.
- Verwenden Sie Ultraschallsonden immer mit ausreichend Feuchthaltemittel oder Serum auf der Haut.
- Ultraschallbehandlung eignet sich für alle Hauttypen. Die Massagezeit und die Geräteeinstellungen lassen sich an die verschiedenen Hauttypen anpassen. Bei empfindlicher Haut verringern Sie die Behandlungszeit auf 3-5 Minuten und stellen sicher, dass die Leistung auf den niedrigsten Anfangspegel gesetzt ist.

## Hinweise

- Vergewissern Sie sich, dass die aufgetragene Menge des leitenden Gels für eine 15-minütige Behandlung ausreicht.
- Im Allgemeinen wird bei Gesichtsbehandlungen eine geringere Ausgangsleistung eingesetzt als bei Körperbehandlungen.
- Wenn die Behandlungszone klein oder empfindlich ist, verwenden Sie die Augensonde und stellen Sie sicher, dass die Energieausgangsleistung auf 5-7 Blocks (auf dem LCD-Display “ENERGY”) begrenzt ist. Die Behandlungszeit kann auch auf 8-10 Minuten verringert werden.
- Eine komplette Standardbehandlung besteht im Allgemeinen aus ca. 10 Sitzungen bei einer Mindestruhezeit von 1 Tag zwischen den Sitzungen. Wenn gleichzeitig noch andere Gesichtsbehandlungen durchgeführt werden, muss zwischen den Behandlungen eine Mindestruhezeit von 7 Tagen liegen.

## GALVANIC

### Vor der Behandlung

**1.** Bevor irgendwelche Produkte in das Gewebe eindringen können, muss die Behandlungszone gereinigt und getrocknet werden.

**2.** Der Kunde halt den Metallpol, die Kosmetikerin halt den Handgriff des Rollers.

**3.** Der Polaritätswechsel der Sonden erfolgt durch Verstellen des “STATE”-Tasters zwischen (+R) und (-G).

**4.** Bedecken Sie den Roller/die Kugel mit einem Baumwollstück oder einem Schwamm, die vorher in eine entsprechende (je nach Behandlung) Lotion getaucht wurden. Die Lotion kann auch direkt auf die Haut aufgetragen werden.

### Beginn der Behandlung

**1.** Wählen Sie die gewünschten galvanischen Sonden (Roller oder Kugel). Anschließend schließen Sie zwei identische Sonden an den Drähten an.

**2.** Schalten Sie das Gerät mit dem “POWER”-Taster ein.

**3.** Wählen Sie die gewünschte Ausgangsleistung und Zeit durch Drücken von “ENERGY” und “TIME”. Diese Einstellungen können während der Behandlung verändert werden.

**4.** Drücken Sie den “START/PAUSE”-Taster.

## Gegenanzeigen

- Herzschrittmacher (sowie alle elektrischen oder rhythmischen Geräte zur Regulierung)
- Schwangerschaft
- Thrombose/Phlebitis
- Hautkrankheiten
- Operationen (in den letzten 6 Monaten)
- Silikonimplantate
- Hypersensible Haut oder Haut mit Durchblutungsstörungen

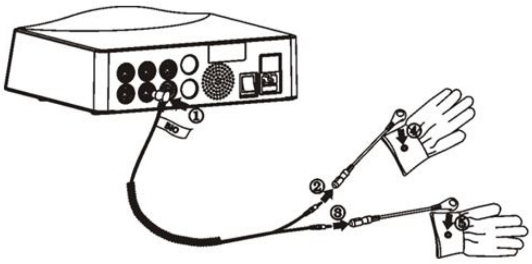
## Vorsichtsmaßnahmen

- Stellen Sie immer sicher, dass die Kunden allen Schmuck entfernen und dass sie seit der letzten Behandlung keine Metallimplantate (Nägel, Nähte usw.) bekommen haben.
- An Schwangeren und Personen mit empfindlicher, verletzter, geschwollener Haut oder Blutgefäßerweiterungen darf diese Behandlung nicht ausgeführt werden.
- Kunden mit den folgenden Gesundheitsproblemen dürfen dieses Instrument nicht verwenden, z.B. Herz- und Infektionskrankheiten, hyperallergische und hypersensible Personen (s. Gegenanzeigen).
- Stellen Sie immer mit einer ausreichenden Menge eines leitenden Produkts sicher, dass die Hautfläche befeuchtet ist.

## MAGIC GLOVES
## Bedienungsanleitung

**1.** Die Kosmetikerin muss gut isolierende Einweg-Handschuhe tragen, was man unter die Magic Gloves anziehen muss.

**2.** Switch the Magic Glove on by pressing the “FUNCTION” button.



**3.** Vergewissern Sie sich, dass das “ENERGY” auf das niedrigste Niveau ist. Passen Sie langsam das gewünschte Niveau an mit der Taste ENERGY +/-”.

**4.** Vergewissern Sie sich am Anfang der Behandlung, dass die Frequenz Niveau ist bei 0.1 Hz. Sie können während der Behändlung die gewünschte Frequenz auswählen, dafür müssen Sie auf die Taste „STATE“ drücken.

**5.** Wählen Sie den gewünschten Wellenzustand mit dem “STATE”-Taster aus. Es gibt 4 verschiedene Wellenzustände.

**6.** Wählen Sie die gewünschte Dauer der Behandlung durch Drücken von “TIMER +/-”.

**7.** Drücken Sie die Taste “START/PAUSE” um die Behandlung zu starten.

**8.** Bevor Sie mit der Massage anfangen, passen Sie die Frequenz und die Ausgangsleistung je nach Kundenbedarf an. Während der Behandlung die Kosmetikerin wird nichts fühlen aber der Kunde muss die Mikrostrom und ein bisschen Wärme spüren.

## Hinweise

- Die beiliegenden Magic Gloves sind 20 cm lang. Die isolierende Einweg-Handschuhe sollten mindestens 23 cm lang sein. Wenn die Magic Gloves direkt Kontakt an der Haut von der Kosmetikerin haben, dann haben sie keine Wirkung.

- Falls die Kosmetikerin während der Behandlung nimmt ihre Hände von den Kunden ab, dann das Gerät stoppt. Das Gerät wird wieder funktionieren sobald der Kontakt zwischen die Kosmetiketin und der Kunde statt findet.

## Cautions

- Personen mit folgenden Erkrankungen dürfen nicht das Gerät  verwenden: Herzkrankheiten, ansteckenden Krankheiten, Personen mit metallischen Implantaten, mit überempfindlicher Haut oder mit Gefäßläsionen, mit Teleangiektasien, Personen mit Neuroprobleme, schwangere Frauen, Personen die unter Epilepsie leiden und Personen die chemische Medikamente nehmen.

- Stellen Sie immer sicher, dass die Kunden allen Schmuck entfernen und dass sie seit der letzten Behandlung keine Metallimplantate (Nägel, Nähte usw.) bekommen haben.

- Die “Magic Glove“ Handschuhe sollten ausgetauscht werden, wenn die Konnektivität nachlässt.

- Lassen Sie nicht beide Handschuhe in Kontakt miteinander für längere Zeiten. Die Haupteinheit könnte dadurch beschädigt werden.

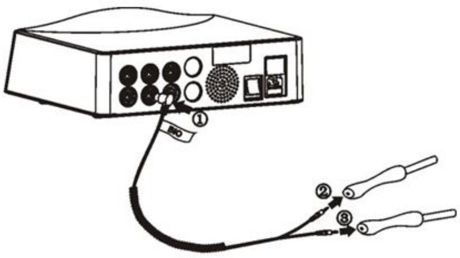
- Ziehen Sie nicht zu fest an den Kabel während der Behandlung.

- Wasser und andere ätzende Flüßigkeiten sollten nicht in Kontakt mit der Haupteinheit sein.

## FACIAL BIO-LIFTING
### Bedienungsanleitung

**1.** Stecken Sie das Stromkabel an der Geräterückseite ein. Dies ist in der Abbildung als “BIO WAVE MICROCURRENT” angegeben.

**2.** Stecken Sie die zwei Kabel an den Lifting-Handstücke. Es gibt zwei verschiedene Bio-Lifting-Paare von Handstücke: Die Handstücke mit zwei Stöcke sind für den Augenbereich. Ein paar Wattetupfer müssen in dem Loch reingesteckt werden (jeweils ein pro Handstück). Die andere Handtücke werden im Körper angewendet.



**3.** Tragen Sie eine ausreichende Menge leitendes Gel auf die Behandlungszone auf.

**4.** Vergewissern Sie sich, dass das “ENERGY” auf das niedrigste Niveau ist. Passen Sie langsam das gewünschte Niveau an mit der Taste “ENERGY +/-”.

**5.** Vergewissern Sie sich am Anfang der Behandlung, dass die Frequenz Niveau ist bei 0.1 Hz. Sie können während der Behändlung die gewünschte Frequenz auswählen, dafür müssen Sie auf die Taste “STATE” drücken.

**6.** Wählen Sie den gewünschten Wellenzustand mit dem “STATE”-Taster aus. Es gibt 4 verschiedene Wellenzustände.

**7.** Wählen Sie die gewünschte Dauer der Behandlung durch Drücken von “TIMER +/-”.

**8.** Drücken Sie die Taste “START/PAUSE” um die Behandlung zu starten.

## FAQ

### Skin scrubber

Die Sonde stopps plötzlich mit der Aussendung:

- Wenn die Sonde von der Haut getrennt wird, stoppt sie nach 5 Sekunden die Aussendung. Dies ist eine Sicherheitsfunktion und darf nicht irrtümlich für einen Systemfehler gehalten werden.

- Berühren Sie die Haut wieder mit der Sonde. Nach 5 Sekunden sendet die Sonde wieder aus.

### Ultraschall

Überprüfen Sie Folgendes, wenn das Gerät sich einschaltet, aber die Sonden keine Schallwellen senden.

- Geben Sie einen Tropfen Wasser auf eine Sonde.

- Schalten Sie ein und steigern langsam die Ausgangsleistung.

- Wenn das Wasser in Bewegung gerät und zu verdampfen beginnt, arbeitet das Gerät und die Sonden einwandfrei. Andernfalls arbeiten die Sonden fehlerhaft.

Das Gerät und die Sonden arbeiten einwandfrei, aber der Kunde spürt keine Wirkung.

- Vergewissern Sie sich, dass sich eine ausreichende Menge von leitendem Gel auf der Behandlungszone befindet.

## WARTUNG

### Skin scrubber

- Öl auf die Sonde muss unverzüglich entfernt werden.
- Reinigen Sie die Sonde nach dem Gebrauch und halten Sie sie trocken. Bewahren Sie die Sonde ständig in ihrer Schützhülle auf.
- Seien Sie beim Aufbewahren der Sonde vorsichtig, damit sie nicht beschädigt wird.

### Ultraschall

- Die Ultraschallsonden können mit sauberem (nicht heißem) Wasser gereinigt werden; dazu ein sauberes weiches Tuch verwenden, anschließend werden sie mit einer geeigneten Sterilisationsflüßigkeit chemisch sterilisiert. Trocknen Sie die Sonde nach dem Sterilisieren sorgfältig und bewahren sie zwischen den Einsätzen sicher in ihren Halter auf dem Wagen auf. Sterilisieren Sie die Sonden erneut vor jedem Gebrauch.
- Tauchen Sie die Sonde niemals in einer Flußigkeit!

### Galvanic

- Achten Sie darauf, die Sondenroller nicht zu beschädigen. Verwenden Sie keine scheuernden Mittel zur Reinigung, denn eine beschädigte Rolleroberfläche kann bei er Behandlung zu Kratzern auf der Hautfläche führen. Angegriffene Zonen können auch zu zur einer Brutstätte für Bakterien werden und die Sterilisierung erschweren.
- Nach der Behandlung müssen alle Metalteile des Rollers gereinigt, sterilisiert und getrocknet werden. Anschließend bewahren Sie diesen zum Schutz vor Beschädigung im Zubrhör Halterung auf.

### Magic gloves and lifting

- Nach der Behandlung, sowohl die Magic Gloves als auch die Bio-Lifting Handstücke sollten gereinigt und sterilisiert werden. Bewahren Sie diese Teile trocken auf.